



Warszawa, dnia 2 października 2018 r.

SZP-26-102/18

**Wszyscy Wykonawcy  
biorący udział w postępowaniu  
nr ZP/OG/20/18**

Komisja przetargowa, powołana do przeprowadzenia postępowania o udzielenie zamówienia publicznego na dostawę materiałów eksploatacyjnych do drukarek komputerowych, urządzeń wielofunkcyjnych do Sądu Okręgowego w Warszawie nr ZP/OG/20/18, w trybie przetargu nieograniczonego, w oparciu o przepisy ustawy z dnia 29 stycznia 2004 r. Prawo zamówień publicznych (tekst jednolity: Dz. U. z 2017 r., poz. 1579 ze zm.), zwanej dalej ustawą informuje, iż w dniu 28 września 2018 r. wpłynęły pytania od Wykonawcy, na które Zamawiający udziela następujących odpowiedzi:

**Pytanie:**

Zgodnie z Art. 38 ust 1 ustawy Pzp, zwracamy się z wnioskiem o wyjaśnienie treści specyfikacji istotnych warunków zamówienia.

Prosimy o wyjaśnienia zapisów znajdujących się pod kolumnami załącznika nr 1 do SIWZ (szczegółowy opis przedmiotu zamówienia) oraz załącznika nr 3 do SIWZ (formularz cenowy): „*\*\*\* należy wycenić ogólnie ilość sztuk wskazaną w szczegółowym opisie przedmiotu zamówienia, a nie każdy kolor oddzielnie*” oraz zapisów kolumny nr 7 załącznika nr 3 do SIWZ (formularz cenowy) „*cena za 1 sztukę z podatkiem VAT (w zł), za wyjątkiem poz. 10, gdzie należy wskazać cenę za 1 zestaw z podatkiem VAT (w zł)*”. Zapisy te wzajemnie wykluczają się w odniesieniu do poz. 2 i 7.

– w poz. 2 Zamawiający wskazał tusz trójkolorowy C6578 dla którego odwołanie \*\*\* jest niezrozumiałe. Prosimy o sprecyzowanie czy w kol. 7 należy wskazać cenę jednostkową brutto za 1 tusz trójkolorowy?

– w poz. 7 Zamawiający wskazał toner żółty, czerwony i niebieski które występują oddzielnie w każdym kolorze. Prosimy o sprecyzowanie czy w kol. 7 należy wskazać cenę jednostkową brutto za 1 szt. tonera czy łącznie za 3 tonery?

Ponadto:

– w poz. 2 zał. nr 1 do SIWZ oraz zał. nr 3 do SIWZ – oryginalny wkład drukujący trójkolorowy C6578AE o pojemności 38ml został wycofany przez producenta i od wielu lat dostępny jest tylko o pojemności 19ml (C6578DE). Nie ma możliwości dostarczenia wymaganego tuszu w wersji oryginalnej a rodzaj materiałów eksploatacyjnych jest jednym z kryteriów oceny ofert. Prosimy o modyfikację zapisów w zał. nr 1 oraz zał. nr 3 do SIWZ.

– w poz. 6 zał. nr 1 do SIWZ oraz zał. nr 3 do SIWZ – oryginalny zintegrowany bęben z czarnym tonerem OKI 09004078, zgodnie z informacją dostępną na stronie producenta:

<https://sklepoki.com.pl/pl/p/Toner-OKI-B6200-B6250-B6300-10k-09004078/65> posiada wydajność 10 000 str. Prosimy o modyfikację zapisów w zał. nr 1 do SIWZ.

– w poz. 15-18 zał. nr 1 do SIWZ – w przypadku tuszy firma Canon, jako parametr techniczny, podaje pojemność mierzoną w ml, nie wydajność mierzoną w ilości stron. W poz. 15-18 pojemność oryginalnych tuszy wynosi 9ml. Prosimy o modyfikację zapisów w zał. nr 1 do SIWZ.

– w poz. 19 zał. nr 1 do SIWZ – w przypadku tuszy firma Canon, jako parametr techniczny, podaje pojemność mierzoną w ml, nie wydajność mierzoną w ilości stron. W poz. 19 pojemność oryginalnego jednego tuszu wynosi 19ml. Prosimy o modyfikację zapisów w zał. nr 1 do SIWZ.

– w poz. 20 zał. nr 1 do SIWZ – w przypadku tuszy firma Canon, jako parametr techniczny, podaje pojemność mierzoną w ml, nie wydajność mierzoną w ilości stron. W poz. 20 pojemność oryginalnego tuszu wynosi 22ml. Prosimy o modyfikację zapisów w zał. nr 1 do SIWZ.

– w poz. 21-24 zał. nr 1 do SIWZ – w przypadku tuszy firma Canon, jako parametr techniczny, podaje pojemność mierzoną w ml, nie wydajność mierzoną w ilości stron. W poz. 21-24 pojemność oryginalnych tuszy wynosi 11ml. Prosimy o modyfikację zapisów w zał. nr 1 do SIWZ.

#### **Odpowiedź:**

Zamawiający zmienia treść wykazu materiałów eksploatacyjnych zawartego w Szczegółowym opisie przedmiotu zamówienia stanowiącym Załącznik Nr 1 do SIWZ oraz w Formularzu cenowym stanowiącym Załącznik Nr 3 do SIWZ i do umowy, poprzez modyfikację zapisów w ten sposób, że w pozycjach:

- nr 2: w wykazie materiałów eksploatacyjnych zawartym w Szczegółowym opisie przedmiotu zamówienia oraz formularzu cenowym w kolumnie 2 w miejsce zapisu: „Wkład drukujący atramentowy trójkolorowy duży HP 78 AE C6578AE/trójkolorowy (o kolorach błękitnym, żółtym, purpurowym)”, wpisuje: „Wkład drukujący atramentowy trójkolorowy duży HP 78 DE C6578DE/trójkolorowy zestaw (o kolorach błękitnym, żółtym, purpurowym)”, następnie w kolumnie 4 zamiast: „3 szt.\*\*\*”, wpisuje: „3 zestawy”. Ponadto w wykazie materiałów eksploatacyjnych zawartym w Szczegółowym opisie przedmiotu zamówienia w miejsce zapisu: „wydajność min. 1200 stron wg normy ISO/IEC 24711” wpisuje: „pojemność min. 19 ml”. Odnośnie tej pozycji należy w „Formularzu cenowym” w kolumnie „8” wycenić 3 zestawy wkładów trójkolorowych.
- nr 6: w kolumnie 5 wykazu materiałów eksploatacyjnych zawartego w Szczegółowym opisie przedmiotu zamówienia w miejsce zapisu: „wydajność min. 11 000 stron A4 zgodnie z normą ISO/IEC 19752”, wpisuje: „wydajność min. 10.000 stron A4 zgodnie z normą ISO/IEC 19752”.
- nr 15: w kolumnie 5 wykazu materiałów eksploatacyjnych zawartego w Szczegółowym opisie przedmiotu zamówienia w miejsce zapisu: „wydajność nie gorsza niż wskazana przez producenta , tj. 615\* stron zgodnie z normą ISO/IEC 24711”, wpisuje: „pojemność min. 9 ml”.
- nr 16: w kolumnie 5 wykazu materiałów eksploatacyjnych zawartego w Szczegółowym opisie przedmiotu zamówienia w miejsce zapisu: „wydajność nie gorsza niż wskazana przez producenta , tj. 515\* stron zgodnie z normą ISO/IEC 24711”, wpisuje: „pojemność min. 9 ml”.

- nr 17: w kolumnie 5 wykazu materiałów eksploatacyjnych zawartego w Szczegółowym opisie przedmiotu zamówienia w miejsce zapisu: „wydajność nie gorsza niż wskazana przez producenta , tj. 530\* stron zgodnie z normą ISO/IEC 24711”, wpisuje: „pojemność min. 9 ml”.
- nr 18: w kolumnie 5 wykazu materiałów eksploatacyjnych zawartego w Szczegółowym opisie przedmiotu zamówienia w miejsce zapisu: „wydajność nie gorsza niż wskazana przez producenta , tj. 515\* stron zgodnie z normą ISO/IEC 24711”, wpisuje: „pojemność min. 9 ml”.
- nr 19: w wykazie materiałów eksploatacyjnych zawartego w Szczegółowym opisie przedmiotu zamówienia oraz formularzu cenowym: w kolumnie 2, po słowach: „Wkład z atramentem czarnym PGI 525 PGBK czarny” dodaje zapis: „(2 sztuki w opakowaniu)”, w kolumnie 4 w miejsce zapisu: „140 op. po 2 szt.” wpisuje: „140 op.” oraz w kolumnie 5 wykazu materiałów eksploatacyjnych zawartego w Szczegółowym opisie przedmiotu zamówienia w miejsce zapisu: „1 szt. ma wydajność nie gorszą niż wskazana przez producenta tj. 335\* stron zgodnie z normą ISO/IEC 24711 i poj. 19 ml”, wpisuje: „pojemność min. 19 ml”.

Ponadto Zamawiający informuje, że w zakresie pozycji 20 – 24 wykazu materiałów eksploatacyjnych zawartego w Szczegółowym opisie przedmiotu zamówienia, pozostawia Specyfikację istotnych warunków zamówienia bez zmian i informuje jednocześnie, że wydajności wkładów dla pozycji 20 – 24 (takie jak w powyższym wykazie) podane są na stronie producenta pod adresem: [https://www.canon.pl/printers/inkjet/pixma/pixma\\_ix6850/specification.aspx](https://www.canon.pl/printers/inkjet/pixma/pixma_ix6850/specification.aspx).

Następnie Zamawiający zmienia treść Formularza cenowego stanowiącego Załącznik Nr 3 do SIWZ i do umowy, w ten sposób, że w nagłówku kolumny 7 zamiast zapisu: „Cena za 1 sztukę z podatkiem VAT (w zł), za wyjątkiem poz. 10, gdzie należy wskazać cenę za 1 zestaw z podatkiem VAT (w zł)” wpisuje: „Cena za 1 sztukę z podatkiem VAT (w zł), za wyjątkiem poz. 2, 5, 19, 37, 42, gdzie należy wskazać cenę z podatkiem VAT (w zł) za 1 zestaw lub 1 opakowanie”.

Zmienia również treść zapisów znajdujących się pod wykazem materiałów eksploatacyjnych zawartym w Szczegółowym opisie przedmiotu zamówienia stanowiącym Załącznik Nr 1 do SIWZ oraz w Formularzu cenowym stanowiącym Załącznik Nr 3 do SIWZ i do umowy, w ten sposób, że w opisach odnoszących się odpowiednio do wykazu materiałów eksploatacyjnych oraz formularza cenowego, w miejsce zapisu: „*\*\*\* należy wycenić ogólnie ilość sztuk wskazaną w szczegółowym opisie przedmiotu zamówienia, a nie każdy kolor oddzielnie.*” wpisuje: „*\*\*\* należy podać cenę za 1 sztukę tonera lub bębna, tj. taką samą cenę dla każdego z kolorów.*”

Zamawiający informuje, iż zachował oryginalną treść i pisownię zadawanych pytań.

Powyższe informacje są wiążące dla wszystkich Wykonawców, którzy wezmą udział w niniejszym postępowaniu i złożą oferty.

Specyfikacja istotnych warunków zamówienia wraz z załącznikami tj. Szczegółowym opisem przedmiotu zamówienia stanowiącym Załącznik Nr 1 do SIWZ oraz Formularzem cenowym – wykazem oferowanego asortymentu wraz z kalkulacją cen jednostkowych, zawierającymi

powyższe zmiany została zamieszczona na stronie internetowej Sądu Okręgowego w Warszawie w oddzielnym pliku.

W związku z udzielonymi powyżej wyjaśnieniami na pytanie Wykonawcy, Zamawiający informuje, że termin składania ofert i wniesienia wadium wyznaczony na dzień **22 października 2018 r., godz. 10:00** oraz otwarcia ofert na dzień **22 października 2018 r., godz. 10:30**, nie ulega zmianie.

PRZEWODNICZĄCY KOMISJI  
d/s realizacji zamówień publicznych  
Sądu Okręgowego w Warszawie

*u. Czerwik*